MANUTENÇÃO DA TAÇA DE VIDRO — PORTUGUÊS

- Para evitar danos, evite alterações súbitas de temperatura ao utilizar a taça de vidro.
- Não utilize a taça de vidro no forno.
- A taça de vidro pode ser lavada na máquina de lavar loiça e colocada no micro-ondas.
- A tampa da taça pode ser lavada na máquina de lavar loiça (apenas no tabuleiro superior).

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΓΥΑΛΙΝΟΥ ΜΠΟΛ — ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Αποφεύγετε τις απότομες αλλαγές θερμοκρασίας κατά την χρήση του γυάλινου μπολ για να αποφύγετε τυχόν θραύση του.
- Μην χρησιμοποιείτε το γυάλινο μπολ στον φούρνο.
- Το γυάλινο μπολ μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο πιάτων και είναι κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.
- Το καπάκι του γυάλινου μπολ μπορεί να πλυθεί με ασφάλεια μόνο στο επάνω ράφι στο πλυντήριο πιάτων.

HANTERING AV GLASSKÅLEN — SVENSKA

- Undvik plötsliga temperaturförändringar vid användning av glasskålen så att den inte spricker.
- Använd inte glasskålen i ugnen.
- Glasskålen kan diskas i maskin och användas i mikrovågsugn.
- Skålens lock kan diskas i maskin, dock endast på översta hyllan.

VEDLIKEHOLD AV GLASSBOLLE — NORSK

- Unngå brå temperaturendringer under bruk av glassbollen for å forhindre potensiell brekkasje.
- Ikke bruk glassbollen i ovnen.
- Glassbollen kan vaskes i oppvaskmaskin og brukes i mikrobølgeovn.
- Bollelokket kan vaskes i oppvaskmaskin, men kun i øverste hylle.

LASIKULHON HOITO — SUOMI

- Vältä äkillisiä lämpötilamuutoksia lasikulhon käytössä, jotta se ei rikkoontuisi.
- Älä käytä lasikulhoa uunissa.
- Lasikulho on konepesun ja mikroaaltouunin kestävä.
- Kulhon kansi kestää konepesun (vain astianpesukoneen ylätasolla)

PLEJE AF GLASSKÅLEN — DANSK

- Undgå pludselige temperaturændringer under brug af glasskålen for at undgå risiko for skade.
- Brug ikke glasskålen i ovnen.
- Glasskålen tåler opvaskemaskine og mikrobølgeovn.
- Skålens låg kan vaskes i opvaskemaskinens øverste kurv.

UMHIRÐA GLERSKÁLAR — ÍSLENSKA

- Forðastu skyndilegar hitabreytingar við notkun skálarinnar til að koma í veg fyrir að hún brotni.
- Ekki setja glerskálina í ofninn.
- Glerskálina má þvo í uppþvottavél og hana má setja í örbylgjuofn.
- Lokið á skálina má þvo í uppþvottavél, en aðeins í efstu grind.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ СТЕКЛЯННОЙ ЧАШИ — РУССКИЙ

- Во избежание повреждения стеклянной чаши избегайте резких перепадов температур при ее использовании.
- Не помещайте стеклянную чашу в духовку.
- Стеклянную чашу можно мыть в посудомоечной машине и использовать в микроволновой печи.
- Крышку чаши можно мыть в посудомоечной машине, но только на верхнем уровне.

KONSERWACJA SZKLANEJ DZIEŻY — POLSKI

- Podczas korzystania ze szklanej dzieży należy unikać nagłych zmian temperatur, aby zapobiec potencjalnym uszkodzeniom.
- Nie należy używać szklanej dzieży w piekarniku.
- Szklana dzieża jest przystosowana do mycia w zmywarce i używania w kuchence mikrofalowej.
- Pokrywę dzieży można myć w zmywarce – tylko na górnej półce.

PÉČE O SKLENĚNOU — ČESKÝ

- Při použití skleněné mísy se vyhněte náhlým změnám teploty, abyste předešli jejímu potenciálnímu prasknutí.
- Skleněnou mísu nepoužívejte v troubě.
- Skleněnou mísu lze mýt v myčce na nádobí a lze ji používat v mikrovlnné troubě.
- Víko mísy lze mýt v myčce na nádobí, ale pouze na horní polici.

CAM KASE BAKIMI — TÜRKÇE

- Kırılma olasılığını önlemek için cam kaseyi kullanırken ani sıcaklık değişikliklerinden kaçının.
- Cam kaseyi fırında kullanmayın.
- Cam kase, bulaşık makinesinde ve mikrodalga fırında güvenle kullanılabilir.
- Kase kapağı bulaşık makinesinin üst rafında yıkanabilir.

نصائح للحصول على نتائج رائعة — العربية

- عند استخدام الكبة الزجاجية، تجنبي تعريضها لتغيُّرات مفاجئة في درجة الحرارة لتجنب احتمالية كسرها.
- لا تستخدمي الكبة الزجاجية في الفرن.
- يمكن غسل الكبة الزجاجية في غسالة الأواني بأمان كما يمكن أيضًا استخدامها في فرن المايكروويف بأمان.
- يمكن غسل غطاء الكبة في غسالة الأواني بأمان، ولكن في الرف العلوي فقط.

MANUTENZIONE DELLA CIOTOLA IN VETRO — ITALIANO

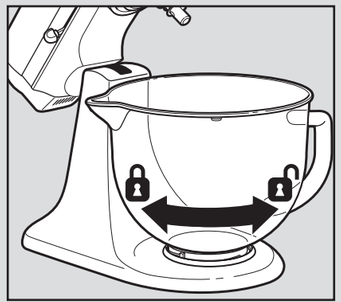
- Quando si usa la ciotola in vetro, evitare sbalzi di temperatura improvvisi per non provocare rotture.
- Non utilizzare la ciotola in vetro nel forno.
- La ciotola in vetro è lavabile in lavastoviglie e può essere utilizzata nel forno a microonde.
- Il coperchio della ciotola è lavabile nel cestello superiore della lavastoviglie.

ONDERHOUD GLAZEN KOM — NEDERLANDS

- Vermijd plotselinge temperatuurveranderingen bij het gebruik van de glazen kom om te voorkomen dat de kom breekt.
- Gebruik de glazen kom niet in de oven.
- De glazen kom is vaatwas-, en magnetronbestendig.
- Het deksel van de kom is vaatwasmachinebestendig, maar mag enkel in de bovenste lade worden geplaatst.

CUIDADO DEL BOL DE VIDRIO — ESPAÑOL

- No someta el bol de vidrio a cambios bruscos de temperatura cuando lo utilice para evitar roturas.
- No coloque el bol de vidrio en el microondas.
- El bol de vidrio es apto para el lavavajillas y el microondas.
- La tapa del bol es apta para el lavavajillas (solo bandeja superior).



W11211043A

©2018.

03/18

5KSM35GB

GLASS BOWL CARE — ENGLISH

- Avoid sudden temperature changes when using the glass bowl to prevent potential breakage.
- Do not use the glass bowl in the oven.
- The glass bowl is dishwasher- and microwave-safe.
- The bowl lid is dishwasher-safe, top-rack only.

PFLEGEHINWEISE ZUR GLASSCHÜSSEL — DEUTSCH

- Plötzliche Temperaturänderungen vermeiden. Bruchgefahr!
- Die Glasschüssel nicht im Backofen verwenden.
- Die Glasschüssel ist spülmaschinen- und mikrowellengeeignet.
- Der Schüsseldeckel ist spülmaschinengeeignet, sofern er im Oberkorb platziert wird.

ENTRETIEN DU BOL EN VERRE — FRANÇAIS

- Ne soumettez pas le bol à de brusques changements de températures, au risque de l'endommager.
- Ne placez jamais le bol en verre dans le four.
- Le bol en verre résiste au lave-vaisselle et au four à micro-ondes.
- Le bol en verre peut être lavé dans le panier supérieur du lave-vaisselle.